



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/15976  
12 septiembre 1983  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1983 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL  
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA INDIA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de adjuntar a la presente el texto de una declaración que hizo el 7 de septiembre de 1983 el portavoz oficial del Gobierno de la India en relación con el derribo del avión de pasajeros coreano, y de pedir que la presente carta y su anexo se distribuyan como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) N. KRISHNAN  
Embajador

Representante Permanente de la India  
ante las Naciones Unidas

Anexo

Texto de la declaración que hizo el 7 de septiembre de 1983 el  
portavoz oficial del Gobierno de la India en relación con el  
derribo del avión de pasajeros coreano

Estamos consternados por el derribo del avión de pasajeros coreano. Deploramos profundamente el incidente, que ha conducido a la pérdida de muchas vidas inocentes. Todavía no se han aclarado plenamente los pormenores del incidente. No comprendemos cómo el avión pudo desviarse tanto y durante tanto tiempo de su ruta, ni cómo es posible que no fuera identificado como avión civil de pasajeros. Consideramos que en esos casos hay que actuar con prudencia y moderación.

En un clima de creciente tensión internacional y de sospecha permanente, existe siempre el riesgo de que aun un error pueda conducir a la catástrofe.

En un mundo excesivamente armado en el que la tecnología se emplea en forma cada vez más alarmante, tales riesgos tienen consecuencias de gran alcance. La comunidad internacional ha de abordar urgentemente la tarea de eliminar las causas de desconfianza y confrontación.

-----